



PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO Ss. Cyril & Methodius Parish

Duszpasterstwo prowadzą od 2003r.
Księża z Towarzystwa Chrystusowego
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz / Pastor
Kom. 713 269 0888

2427 S. 15TH STREET * MILWAUKEE, WI 53215
*pastor@cmmk.org *cmmk.org *phone 414-383-3973



XXVIII NIEDZIELA ZWYKŁA XXVIII SUNDAY IN ORDINARY TIME 11 października/October 11, 2026

BIURO PARAFIALNE
po umówieniu

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota
4:00pm po ang.
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

**MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE**

Pon - Czw 8:00am
Piątek 6:00pm

SAKRAMENT POKUTY

Piątek 5:00pm - 5:45pm
Sobota 3:00pm - 3:45pm
oraz pół godz. przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc przed
planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy przed
planowaną datą. Wymagana jest
przynajmniej roczna, aktywna
przynależność do parafii.

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na
każde wezwanie.

*Zaświadczenie o przynależności
do parafii, zgoda na sprawowanie
sakramentów poza parafią,
zaświadczenia dla rodziców
chrzestnych wydawane są tylko
osobom formalnie
zarejestrowanym w naszej parafii.*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
Od poniedziałku do czwartku od godz. 7:30 do 8:00am
W piątek od godz. 5:00 do 6:00pm



PARISH OFFICE
By appointment

SUNDAY MASSES

Saturday
4:00pm English
5:30pm Polish
Sunday
9am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 8:00am
Friday 6:00pm

RECONCILIATION

Friday 5:00pm - 5:45pm
Saturday 3:00pm - 3:45pm
and half a hour before Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended wedding
date. At least one year of
active parish membership is
required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Friday and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W październiku modlimy
się, aby jak najwięcej ludzi
odmawiało różaniec święty.

ROSARY GROUP



Po wieczne czasy zamieszkam u Pana.
I shall live in the house of the Lord all the days of my life.

Ps 23

Intencje mszalne / Mass Intentions

Sobota / Saturday - 10 października/October 10

4:00pm + Stanisław Kizior (greg.)

5:30pm + Henryk Sosnowski

Niedziela / Sunday - 11 października/October 11

9:00am For God's blessing for Jadwiga

10:30pm + Stanisław Kizior (greg.)

O Boże błóg. dla Dawida (18.urodz.)

Poniedziałek/Monday – 12 października/October 12

8:00am + Stanisław Kizior (greg.)

Wtorek/Tuesday - 13 października/October 13

8:00am + Stanisław Kizior (greg.)

Środa/Wednesday - 14 października/October 14

8:00am + Stanisław Kizior (greg.)

Czwartek/Thursday - 15 października/October 15

8:00am + Stanisław Kizior (greg.)

Piątek/Friday - 16 października/October 16

6:00pm + Stanisław Kizior (greg.)

Sobota / Saturday - 17 października/October 17

4:00pm + Stanisław Kizior (greg.)

5:30pm O Boże błóg. dla Zbigniewa

Niedziela / Sunday - 18 października/October 18

9:00am + Stanisław Kizior (greg.)

10:30pm + Marceli i Zofia Mazur

Poniedziałek/Monday – 19 października/October 19

8:00am + Stanisław Kizior (greg.)

Wtorek/Tuesday - 20 października/October 20

8:00am + Stanisław Kizior (greg.)

Środa/Wednesday - 21 października/October 21

8:00am + Stanisław Kizior (greg.)

Czwartek/Thursday - 22 października/October 22

8:00am + Stanisław Kizior (greg.)

Piątek/Friday - 23 października/October 23

6:00pm + Stanisław Kizior (greg.)

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SKŁADKA / COLLECTION

10/4 składka - \$ 2,263

Bóg zapłać za każdą ofiarę. May God reward your generosity.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 3 października

5:30pm

Niedziela, 4 października

10:30am Lisa i Emilia Werpachowskie

Sobota, 10 października

5:30pm Barbara Charney

Niedziela, 11 października

10:30am Monika Szczerba, Marcel Kąs

KAWIARENKA:

Dziękujemy **Pani Bożenie Kocanda** za pyszne ciasto do naszej kawiarenki, a **Pani Iwonie Pawelec** za wydanie posiłku w ostatnią niedzielę. Dochód wyniósł \$322.

Bardzo prosimy o wpisywanie swojego zgłoszenia w kalendarzu dyżurów.

ZAPROSZENI PRZEZ PANA BOGA

Mówiąc o królu zapraszającym na ucztę weselną swego syna, Pan Jezus przekazuje nam Prawdę o Królestwie Bożym, Prawdę, którą On sam przyniósł na świat. Królem jest Bóg, ucztą – zbawienie, jakie przyniósł człowiekowi Syn Boży, sługami zaś są prorocy i apostołowie. Zaproszonymi, którzy odmawiają przyjęcia na ucztę lub źle się obchodzą ze sługami, są wszyscy, którzy odrzucają Jezusa. Niczego od nich nie żądano, wszystko im zostało dane z dobroci i najwyższej szczodroblowości. Jednak oni nie chcieli z tego skorzystać, bo inne sprawy uznali za ważniejsze. Odrzucając zaproszenie, odrzucili miłość Boga. Podobnie do nich zachowuje się człowiek, który jest przekonany, że nie potrzebuje zbawienia, człowiek zanurzony w sprawy doczesne, który uważa, że czas poświęcony Bogu i życiu wiecznemu to czas stracony. Bóg jednak nie przestaje ponawiać swego zaproszenia. Ale być wezwanym i przyjść na gody, nie oznacza jeszcze ostatecznego zbawienia. Trzeba jeszcze mieć strój weselny, by nie zostać wyrzuconym „na zewnątrz w ciemności”.

XXVI DZIEŃ PAPIESKI

Kościół w Polsce obchodzi w tę niedzielę (11 października) XXVI Dzień Papieski pod hasłem „Św. Jan Paweł II. Uczeń-Misjonarz”.



Tegoroczne obchody mają być czymś więcej niż przypomnieniem postaci papieża Polaka. Jak podkreśla ks. Dariusz Kowalczyk, przewodniczący Zarządu Fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia”, chodzi o przyjęcie jego nauczania i przełożenie go na własne życie. „Dzień Papieski jest po to, żeby oddać głos Janowi Pawłowi II” – mówi. „Chcemy wrócić do jego nauczania i zobaczyć jego aktualność”. Hasło „Św. Jan Paweł II. Uczeń-Misjonarz” stawia więc przed każdym wierzącym konkretne pytanie: czy naprawdę jestem uczniem Chrystusa – i czy widać to w moim życiu? Jeżeli mamy autentyczną więź z Chrystusem, z Jego Kościołem, to stajemy się świadkami. „Człowiek może jej nie przeczytać, ale może „wyczytać Ewangelię” z życia spotkanego chrześcijanina – z jego sposobu myślenia, relacji z Bogiem i drugim człowiekiem. Dlatego tegoroczne hasło jest również rachunkiem sumienia: czy moja wiara rzeczywiście prowadzi mnie do świadectwa? Jeżeli nie jestem misjonarzem, to bardzo logiczny wniosek jest taki, że nie jestem uczniem Chrystusa”.

„Zanim stąd odejdę, proszę was, abyście całe to duchowe dziedzictwo, któremu na imię „Polska”, raz jeszcze przyjęli z wiarą, nadzieją i miłością - taką, jaką zaszczepia w nas Chrystus na chrzcie świętym, abyście nigdy nie zwątpili i nie znużyli się, i nie zniechęcili, abyście nie podcinali sami tych korzeni, z których wyrastamy. Proszę was: abyście mieli ufność nawet wobec każdej swojej słabości, abyście szukali zawsze duchowej mocy u Tego, u którego tyle pokoleń ojców naszych i matek ją znajdowało”.

Św. Jan Paweł II, Kraków 1979

INVITED BY THE LORD

The Scripture readings offer us a standing invitation to the everlasting joy of the *Heavenly Banquet* and a loving warning to stay ready always for this *Heavenly banquet* by wearing the *wedding garment*, remaining in a state of grace by avoiding sins and by doing good. In the Gospel, Jesus accuses the Jewish religious and civil leaders of rejecting God's invitation to the Heavenly Banquet given to them through God's Own Son, Himself. They have rejected the invitation by not listening to the Good News preached by Jesus and by not reforming their lives. This invitation was repeatedly extended to Israel through the prophets, including John the Baptist. But the leadership, contemporary with Jesus, rejected the reality that Jesus was the fulfillment of all prophecy, refused to accept God's invitation to righteous living given through John the Baptist and through Jesus, and planned to kill God's own Son, Jesus. Hence, God is inviting the sinners and Gentiles to His banquet, and that is why Jesus is keeping the company of sinners.

MONTH OF THE ROSARY

October is a month of the rosary. Why pray rosary? Catholics pray the Rosary to meditate on the life of Jesus Christ, seek Mary's intercession, receive spiritual graces, and find strength, healing, and protection, as taught by the Church and affirmed by saints like Pope John Paul II.

20 minutes before Holy Mass we will pray the rosary. Join us in this beautiful and powerful prayer in the church and pray rosary every day at home.

ADORATION OF THE BLESSED

SACRAMENT... is the one of the most profound types of prayer that we have as Catholics. Jesus wished to stay with us and the means He choose is the Blessed Sacrament. He is there, Body, Blood, Soul, and Divinity in the Most Holy Eucharist.

DID YOU KNOW?

A child with access to the internet - whether on a phone, tablet, or laptop - has a high probability of stumbling upon pornography or inappropriate material through innocent searches and without intent. Pornographic materials permeate the online space, and they are all too easy to stumble upon, even when a child doesn't know to search for them. Talk to your children about the importance of caution when friends or classmates are using the Internet without supervision. Tell them what to do if they see disturbing pictures, and remind them that they can always come to you for help without shame or punishment.

ST. TERESA of Avila (1515- 1582, canonized 1622; feast day October 15) was a Spanish nun, one of the great mystics and religious women of the Catholic Church, and an author of spiritual classics. St. Teresa was elevated to doctor of the church in 1970 by Pope Paul VI, the first woman to be so honored.

Program nadchodzących wydarzeń:

- 10/ Miesiąc różańcowy
- 10/11 Dzień Papieski
- 11/1 Wszystkich Świętych, zmiana czasu na zimowy
- 11/2 Wszystkich Zmarłych (*Dzień Zaduszny*)
- 11/22 Chrystusa Króla, święto chrystusowców
- 11/29 I Niedziela Adwentu
- 12/8-14 Pielgrzymka do Guadelupe (Meksyk)

KREMÓWKI W KAWIARENCE

Polska Szkoła zaprasza dzisiaj do kawiarenki na kremówki.

„ODMA WIAJCIE RÓŻANIEC”!

Matka Boża w każdym niemal miejscu objawień prosi:
„Odmawiajcie różaniec”!

RÓŻANIEC W NASZYM KOŚCIELE

**każdego dnia 20 min przed Mszą św.,
przez cały październik**

Każdego tygodnia modlimy się w intencji poszczególnych grup: za rodziny i małżeństwa, za dzieci, za młodzież, za ludzi starszych i chorych. Przyjdź na wspólną modlitwę! Codziennie odmawiaj różaniec.



PIELGRZYMKA DO MEKSYKU

Pod duchową opieką ks. Jana, w dniach 8-14 grudnia odbędzie się pielgrzymka do Mexico City (Guadelupe) i okolic; Sanktuarium w Guadelupe (udział w Mszy św. Różanej z okazji rocznicy objawień), Piramidy Słońca i Księżyca, Puebla, Taxco, Jaskinia Cacahuamilpa, Mexico City. Koszt - \$1,350 + bilet. Zgłoszenia przyjmuje i informację udziela ks. Jan. **Serdecznie zachęcamy!**

W TYM TYGODNIU:

15 października - św. **Teresy z Avilii** (1515-1582), dziewicy i Doktora Kościoła.

16 października - św. **Jadwigi Śląskiej** (XII/XIII w.), żona księcia Henryka, matka 7. dzieci.

NOC CZUWANIA NA JASNEJ GÓRZE

16 października odbędzie się 41. Jasnogórska Noc Czuwania w intencji Polskich Emigrantów i ich Duszpasterzy. Jak co roku, organizuje je Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii i Zgromadzenie Sióstr Misjonek Chrystusa Króla. Hasłem czuwania jest: Emigracja—Szkołą Apostołów, a myślą przewodnią słowa Czicigodnego Sługi Bożego kard. Augusta Hlonda: *"Trzeba apostołów na wielką miarę. Albo nam być męczennikami, albo wielkodusznymi apostołami nowych, wielkich czasów"*.

Można przysyłać modlitewne intencje na adres:
czuwanie@chrystusowcy.pl

FORMUŁA AKTU POKUTY:

Kapłan: Zmiłuj się nad nami, Panie.

Wierni: **Bo zgrzeszyliśmy przeciw Tobie.**

Kapłan: Okaż nam, Panie, miłosierdzie swoje.

Wierni: **I daj nam swoje zbawienie.**

Prosimy o zapamiętanie tych dwóch odpowiedzi, aby w pełni uczestniczyć we Mszy św.

DEKALOG POLSKIEGO EMIGRANTA

Papież Jan Paweł II był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczepienie, jakim jest emigracja”. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

1. **Nie zapominaj**, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
2. **Nie zapieraj się** imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń, bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby i gorzka, jego powód do dumy.
3. **Pamiętaj o tym**, że gdziekolwiek rzucą Cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni Twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
4. W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając środowisko, obywatelstwo, **nie wypieraj się** nigdy wiary i tradycji Twych przodków, jeśli chcesz, by Twoi nowi bracia i Twoje dzieci nie wyparli się Ciebie. Rodzino, stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem i matką.
5. **Szanuj swój naród**, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych, czy jakichkolwiek innych celów.
6. **Nie dozwól**, aby Twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łzony, niesłusznie oczerniany.
7. **Nie wywyższaj siebie** i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w Twoim narodzie jest najlepsze.
8. **Ucz się od innych narodów dobrego**, ale nie powtarzaj ich błędów.
9. **Pamiętaj, że mieć rodzinę -naród**, jest to wielki przywilej wynikający z przyrodzonego prawa człowieka, ale i nie zapominaj o tym, że Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek.
10. **Pamiętaj, że jesteś dzieckiem narodu, którego Matką i Królową jest Bogurodzica Maryja** dana jako pomoc ku obronie. Powtarzaj często modlitwę serc polskich Jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam.

OGŁOSZENIE:

Paczki do Polski

Zbiórka codziennie w lokalu
1138 W Lincoln Ave
(414) 813 8030
Właścicielka (Meksykanka)
to autoryzowany agent firmy
Polamer

Finishing Touch Auto Body, Inc.

Richard, Rob, Mike Konecko
5306 Douglas Ave. Racine, WI 53402
Tel. 262 681 9990
*Mechanicy polecają swoje usługi.
Mówią po polsku.*

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Zachęcamy do ogłaszania swoich usług/biznesów